

b) l'arrêté royal du 7 juin 1973 fixant aux Services du Premier Ministre les cadres linguistiques en ce qui concerne le Secrétariat permanent de recrutement, le Service d'administration générale et la Direction générale de la Sélection et de la Formation, modifié par les arrêtés royaux des 21 décembre 1976, 10 mars 1978 et 5 février 1980 ayant trait aux emplois du Service d'administration générale et de la Direction générale de la Sélection et de la Formation.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 décembre 1984.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur  
et de la Fonction Publique,

Ch.-F. NOTHOMB

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction Publique.

L. WALTNIEL

F. 85 — 140

**10 JANVIER 1985.** — Arrêté ministériel fixant certaines dispositions particulières en vue d'assurer, au sein du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, l'exécution du statut des agents de l'Etat

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 6, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, modifié notamment par l'arrêté royal du 17 septembre 1969;

Vu l'arrêté royal du 1er juillet 1964 fixant le cadre des agents de l'Etat mis à la disposition du Vice-Gouverneur de la province de Brabant et réglant le statut de ce personnel, modifié par l'arrêté royal du 28 juillet 1971;

Vu l'arrêté du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents des administrations de l'Etat, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 14 septembre 1984;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 13 septembre 1983;

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 1971, relatif aux promotions et changements de grade au Ministère de l'Intérieur;

Vu l'arrêté royal du 25 juin 1984 organisant le Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1984 portant fixation du cadre organique du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique;

Vu l'avis du Conseil de direction du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique;

Vu l'avis du comité de consultation syndicale du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté royal du 25 juin 1984 organisant le Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique entre en vigueur au 1er octobre 1984 et que par conséquent il est nécessaire de prévoir dans l'intérêt des agents que puissent être appliquées sans délai certaines dispositions du statut des agents de l'Etat,

b) het koninklijk besluit van 7 juni 1973 tot vaststelling in de Diensten van de Eerste Minister van de taalkaders voor het Vast wervingssecretariaat, de Dienst van algemeen bestuur en de Algemeene directie voor selectie en vorming, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 december 1976, 10 maart 1978 en 5 februari 1980 voor wat de betrekkingen betreft van de Dienst van algemeen bestuur en de Algemene directie voor selectie en vorming.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt en Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 december 1984.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

en Openbaar Ambt,

Ch.-F. NOTHOMB

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt

L. WALTNIEL

N. 85 — 140

**10 JANUARI 1985.** — Ministerieel besluit houdende bijzondere bepalingen tot uitvoering, voor het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, van het statuut van het rijkspersoneel

De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, en De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juli 1964 tot vaststelling van het kader van het Rijkspersoneel dat ter beschikking van de Vice-Gouverneur van de provincie Brabant wordt gesteld en tot regeling van het statuut van dat personeel, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 juli 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de rijksbesturen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 september 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de hervening en de loopbaan van het rijkspersoneel, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 september 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 1971 betreffende de bevorderingen en de veranderingen van graad bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 juni 1984 tot oprichting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1984 tot vaststelling van de personeelsformulatie van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt;

Gelet op het advies van de directieraad van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt;

Gelet op het advies van de syndicale raad van advies van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 25 juni 1984 tot inrichting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt in werking treedt op 1 oktober 1984 en het dienstvolgens noodzakelijk is ten behoeve van de ambtenaren onverwijd te voorzien in de uitvoering van sommige bepalingen van het statuut van het Rijkspersoneel,

Arrêtent :

**Article 1er.** Le présent arrêté régit certaines dispositions particulières relatives aux agents de l'Etat des services du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique repris à l'article 1er de l'arrêté royal du 25 juin 1984 organisant le Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique à l'exclusion de ceux des gouvernements provinciaux et du commissaire du gouvernement pour la capitale du Royaume, vice-gouverneur de la province de Brabant, sans préjudice de l'application de l'article 3, alinéa 9 et 10 de l'arrêté royal du 1er juillet 1964 fixant le cadre des agents de l'Etat mis à la disposition du Vice-Gouverneur de la province de Brabant et réglant le statut de ce personnel.

**Art. 2.** Sans préjudice des dispositions réglementaires d'ordre général régissant la carrière des agents de l'Etat, la nomination à chacun des grades que peuvent porter les agents appartenant aux services régis par le présent arrêté a lieu aux conditions déterminées au tableau annexé à celui-ci.

#### CHAPITRE I. — *Notification des vacances d'emploi et des propositions de promotion*

**Art. 3. § 1er.** La vacance des emplois à conférer par changement de grade ou par promotion est portée par note de service à la connaissance des agents susceptibles d'être nommés.

Un visa des intéressés est requis.

Un exemplaire de la note de service est envoyé par lettre recommandée à la poste, avec accusé de réception, au domicile de l'agent qui est temporairement éloigné du service pour quelque motif que ce soit.

Sont seules prises en considération, les candidatures des agents qui ont été adressées par lettre recommandée au Secrétaire général dans un délai de dix jours. Ce délai commence à courir, soit le jour où l'agent a visé la note de service, soit le jour où le pli recommandé contenant la note de service a été présenté par la poste au domicile de l'agent. Il est accusé réception des candidatures.

Tout dépôt de candidature à un emploi du niveau 1 ou à un emploi d'un des grades du niveau 2 énumérés à l'article 4, doit comporter un exposé des titres que le candidat estime pouvoir faire valoir pour briguer l'emploi.

§ 2. Les propositions de changement de grade ou de promotion par avancement de grade sont également notifiées par note de service aux agents intéressés. Un visa des intéressés est également requis.

Un exemplaire de la note de service est envoyé par lettre recommandée à la poste, avec accusé de réception, au domicile de l'agent qui est temporairement éloigné du service pour quelque motif que ce soit.

§ 3. Le délai de dix jours dont question au § 1 ainsi que le délai dont dispose l'agent qui s'estime lésé pour introduire une réclamation, commence à courir, soit le jour où il a visé la note de service, soit le jour où le pli recommandé contenant la note de service, a été présenté à son domicile par la poste.

#### CHAPITRE II. — *Désignation des grades dont les fonctions sont réputées spécialisées ou de commandement*

**Art. 4.** Sont réputées spécialisées ou de commandement en vue de l'application de l'article 33, § 2, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat les fonctions qui correspondent aux grades suivants :

- rang 25 secrétaire principal  
adjoint opératif principal
- rang 24 maître des fêtes et cérémonies  
secrétaire administratif principal  
adjoint opératif  
inspecteur adjoint principal  
chef de colonne  
chef administratif
- rang 35 chef de l'économat
- rang 34 personnel administratif :  
chef de peloton adjoint de 1ère classe  
commis-sténodactylographe chef  
commis-chef  
commis-dactylographe chef  
personnel de maîtrise :  
chef préparateur

Besluiten :

**Artikel 1.** Dit besluit voorziet in sommige bijzondere bepalingen met betrekking tot de rijksofficieren horende tot de diensten van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, voorkomen in artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 juni 1984 tot inrichting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, met uitzondering van die ressorterende onder de provinciale regeringen en onder de commissaris van de regering voor de hoofdstad van het Rijk, vice-gouverneur van de provincie Brabant, onverminderd de toepassing van artikel 3, 9<sup>e</sup> en 10<sup>e</sup> lid van het koninklijk besluit van 1 juli 1964 tot vaststelling van het kader van het Rijkspersoneel dat ter beschikking van de Vice-Gouverneur van de provincie Brabant wordt gesteld en tot regeling van het statuut van dat personeel.

**Art. 2.** Onverminderd de reglementaire bepalingen van algemene aard betreffende de loopbaan van het rijkspersoneel, geschiedt de benoeming tot elke graad waarvan de ambtenaren horende tot de diensten waarop dit besluit van toepassing is titulair kunnen zijn, onder de voorwaarden bepaald in de tabel gevoegd bij dit besluit.

#### HOOFDSTUK I *Kennisgeving van vacatures en bevorderingsvoorstellen*

**Art. 3. § 1.** De vacature van de betrekkingen waarin bij wege van verandering van graad of bevordering kan worden benoemd, wordt door middel van een dienstnota ter kennis gebracht van de benoembare ambtenaren.

Een visum wordt van de betrokkenen gevraagd.

Wanneer een ambtenaar die om enigerlei reden tijdelijk uit de dienst verwijderd is, wordt een exemplaar van de dienstnota naar zijn woonplaats gezonden bij een ter post aangetekende brief, met bewijs van ontvangst.

Alleen de kandidaturen van de ambtenaren die zijn ingediend per aangetekend schrijven, gericht aan de Secretaris-generaal binnen een termijn van tien dagen, worden in aanmerking genomen. Deze termijn gaat in, ofwel de dag waarop de ambtenaar de dienstnota heeft geviseerd, ofwel de dag waarop de aangetekende brief met de dienstnota door de post op de woonplaats van de ambtenaar is aangeboden. Er wordt ontvangst gemeld van de kandidaturen.

Elke kandidaatstelling voor een betrekking van niveau 1 of voor een betrekking van een van de graden van niveau 2 welke in artikel 4 zijn opgesomd, moet een uiteenzetting bevatten van de aanspraken die de kandidaat meent te kunnen doen gelden om naar de betrekking te dingen.

§ 2. De voorstellen tot verandering van graad of bevordering door verhoging in graad worden insgelijks door middel van een dienstnota ter kennis van de betrokken ambtenaren gebracht. Een visum wordt eveneens van de betrokkenen gevraagd.

Wanneer een ambtenaar om enigerlei reden tijdelijk uit de dienst verwijderd is, wordt een exemplaar van de dienstnota naar zijn woonplaats gezonden bij een ter post aangetekende brief, met bewijs van ontvangst.

§ 3. De termijn van tien dagen waarvan sprake in § 1, alsook de termijn waarbinnen de ambtenaar, die zich benoemd acht, bezwaar kan indienen, gaat in, ofwel de dag waarop hij de dienstnota geviseerd heeft, ofwel de dag waarop de aangetekende brief met de dienstnota door de post op zijn woonplaats is aangeboden.

#### HOOFDSTUK II. — *Aanwijzing van de graden waarvan de functies als gespecialiseerd of leidend worden aangezien*

**Art. 4.** De functies welke overeenstemmen met navermelde graden worden, met het oog op de toepassing van artikel 33, § 2 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, als gespecialiseerd of leidend aangezien :

- rang 25 eerstaanwezend secretaris  
eerste operatief adjunct
- rang 24 feest- en ceremoniemeester  
eerste administratief secretaris  
operatief adjunct  
eerste adjunct-inspecteur  
kolonnehofchef  
bestuurschef
- rang 35 hoofd van de huishoudelijke dienst
- rang 34 administratief personeel :  
adjunct-pelotonschef 1e klasse  
hoofdklerk-stenotypist  
hoofdklerk  
hoofdklerk-typist  
meesterspersoneel :  
hoofdamanuensis

## rang 44

- personnel administratif :
- agent en chef
- personnel de maîtrise :
- chef de section
- ouvrier surqualifié
- premier ouvrier A

## rang 43

- personnel de maîtrise
- chef d'équipe

**CHAPITRE III. — Carrières planes**

**Art. 5.** Dans tous les services tombant sous l'application du présent arrêté, les grades suivants sont soumis aux règles de la carrière plane :

§ 1er. En application des articles 64 et 65, § 1er, de l'arrêté royal déjà mentionné du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat :

- ingénieur, ingénieur principal et ingénieur en chef-directeur;
- professeur ou professeur principal;
- agent de télécommunication principal et agent de télécommunication de première classe;
- agent d'identification et agent d'identification principal.

§ 2. En application de l'article 6, § 1er, de l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires particulières en faveur de certains agents des administrations de l'Etat :

## Personnel administratif

- agent de télécommunication et agent de télécommunication principal;
- brigadier opératif et chef de peloton adjoint;
- commis et commis principal;
- chef-huissier et chef-huissier principal;
- dactylographe et agent principal;
- expéditeur et agent principal;
- poinçonneur-mécanographe et agent principal;
- téléphoniste et agent principal;
- classeur et agent principal;
- messager-huissier et messager-huissier principal.

## Personnel de maîtrise

- préparateur technicien et préparateur technicien principal;
- ouvrier qualifié B et premier ouvrier spécialiste;
- manœuvre B et ouvrier qualifié A;
- manœuvre et manœuvre principal.

**CHAPITRE IV. — Vérifications d'aptitudes professionnelles**

**Art. 6.** La vérification des aptitudes professionnelles prévue au tableau annexé au présent arrêté est organisée par le Secrétaire général.

Le Secrétaire général détermine pour chaque grade après avis du chef de l'administration concernée, la matière sur laquelle porte ladite vérification.

Il désigne les membres du jury.

Il arrête le règlement d'ordre relatif à l'organisation des vérifications, en assure la publication et veille à son application.

**Art. 7. Le jury comprend :**

1<sup>o</sup> un président, qui est le secrétaire général ou son délégué; il a voix délibérative;

2<sup>o</sup> quatre assesseurs dont le chef de l'administration concernée ou son délégué.

Les fonctions d'assesseur sont assumées par des agents de l'Etat du département.

**Art. 8.** Par dérogation à l'article 7, lorsque les conditions propres à une vérification requièrent une adaptation du jury, le Secrétaire général peut réduire ou augmenter le nombre des assesseurs et remplacer un ou plusieurs membres par des personnalités particulièrement qualifiées, en raison de leur compétence ou de leur spécialisation.

## rang 44

- administratief personeel :
- hoofdbeambte
- meesterspersoneel :
- sectiechef
- bijzonder geschoold werkman
- eerste vakman 'A'

## rang 43

- meesterspersoneel
- ploegchef

**HOOFDSTUK III. — Vlakke loopbaan**

**Art. 5.** In al de diensten waarop dit besluit van toepassing is, gelden voor de volgende graden de regelen betreffende de vlakke loopbaan :

§ 1. In toepassing van de artikelen 64 en 65, § 1, van het reeds vermeld koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel :

- ingenieur, eerstaanwezend ingenieur en hoofdingenieur-direkteur;
- leraar en eerstaanwezend leraar;
- eerst agent verreberichtgeving en agent verreberichtgeving eerste klasse;
- identificatiebeambte en eerste identificatiebeambte.

§ 2. In toepassing van artikel 6, § 1, van het koninklijk besluit van 11 februari 1977 houdende bijzondere administratieve en geldelijke bepalingen betreffende sommige personeelsleden der rijksbesturen :

- Administratief personeel
- agent verreberichtgeving en eerste agent verreberichtgeving;
- operatief brigadier en adjunct-pelotonschef;
- klerk en eerste klerk;
- hoofdkamerbewaarder en eerstaanwezend hoofdkamerbewaarder;
- typist en eerstaanwezend beambte;
- expeditionair en eerstaanwezend beambte;
- ponser-mechanograaf en eerstaanwezend beambte;
- telefonist en eerstaanwezend beambte;
- klasseerdeerder en eerstaanwezend beambte;
- bode-kamerbewaarder en eerstaanwezend bode-kamerbewaarder.

## Meesterspersoneel

- amanuensis-technicus en eerstaanwezend manuensis-technicus;
- geschoold werkman B en eerste vakman;
- hulparbeider B en geschoold werkman A;
- hulparbeider en eerstaanwezend hulparbeider.

**HOOFDSTUK IV. — Onderzoeken naar de beroepsgeschiktheid**

**Art. 6.** Het onderzoek naar de beroepsgeschiktheid waarvan sprake is in de bij dit besluit gevoegde tabel, wordt georganiseerd door de Secretaris-generaal.

De Secretaris-generaal bepaalt waarover het onderzoek voor elke graad loopt, na advies van de chef van het betrokken bestuur.

Hij wijst de leden van de beoordelingscommissie aan.

Hij stelt het reglement van orde vast betreffende de organisatie van de onderzoeken en zorgt voor de bekendmaking en de toepassing van dat reglement.

**Art. 7. De beoordelingscommissie bestaat uit :**

1<sup>o</sup> een voorzitter, die de secretaris-generaal of zijn gemachtigde is; hij is stemgerechtigd;

2<sup>o</sup> vier bijzitters waaronder de chef van het betrokken bestuur of zijn gemachtigde.

De functie van bijzitter wordt door rijksambtenaren van het departement uitgeoefend.

**Art. 8.** In afwijking van artikel 7 kan de secretaris-generaal, wan- neer de specifieke eisen van een onderzoek een aanpassing van de beoordelingscommissie noodzakelijk maken, het aantal bijzitters verminderen of verhogen en één of meer leden vervangen door personen die, wegens hun bevoegdheid of hun specialisatie, bijzonder geschikt zijn.

**Art. 9.** La composition du jury est affichée au siège des services intéressés.

#### CHAPITRE V. — *Propositions de signalement Compétence*

**Art. 10.** Pour les services centraux, est compétent pour inscrire les faits à la fiche individuelle et établir les propositions de signalement, le fonctionnaire qui a l'agent sous ses ordres et qui appartient au moins au rang 13.

**Art. 11.** Pour les services d'exécution dont l'activité s'étend à tout le pays le directeur général de la Protection civile désigne le fonctionnaire appartenant au moins au rang 13 compétent pour inscrire les faits à la fiche individuelle et établir les propositions de signalement.

**Art. 12.** Pour les services régionaux du Service d'administration générale le fonctionnaire qui est à la tête du Registre national est compétent pour inscrire les faits à la fiche individuelle et établir les propositions de signalement des agents.

**Art. 13.** Pour les services régionaux de la direction générale de la Protection civile, à l'exception des unités permanentes et de l'inspection des services d'incendie le conseiller est compétent pour inscrire les faits à la fiche individuelle et établir les propositions de signalement.

Pour les unités permanentes de la Protection civile, le chef de colonne est compétent pour inscrire les faits à la fiche individuelle et établir les propositions de signalement.

Le Directeur général de la Protection civile désigne le fonctionnaire appartenant au moins au rang 13 compétent pour inscrire les faits à la fiche individuelle et établir les propositions de signalement du chef de colonne.

Pour l'Inspection des Services d'incendie l'inspecteur général des services d'incendie est compétent pour inscrire les faits à la fiche individuelle et établir les propositions de signalement.

**Art. 14.** Le fonctionnaire le plus élevé en grade de chaque administration du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique est compétent pour attribuer la mention défavorable aux agents du niveau 4.

**Art. 15.** Si le fonctionnaire désigné en vertu des articles 10 à 14 n'appartient pas au même rôle linguistique que l'intéressé et n'a pas une connaissance suffisante légalement constatée de la langue de celui-ci, les attributions prévues par ces dispositions seront exercées, sans préjudice de l'application de l'arrêté royal du 30 novembre 1986 relatif à la désignation d'adjoints bilingues dans les services centraux (III) par le fonctionnaire revêtu dans la hiérarchie de la même administration du grade qui se rapproche le plus de celui du fonctionnaire désigné dans les articles précités et qui remplit les conditions.

#### CHAPITRE VI. — *Dispositions abrogatoires et finales*

**Art. 16.** L'arrêté ministériel du 1er septembre 1978 fixant certaines dispositions en vue d'assurer au sein du Ministère de l'Intérieur, l'exécution du statut des agents de l'Etat, modifié par les arrêtés ministériels des 10 juin 1980, 9 mars 1982, 3 septembre 1982 et 4 février 1983, est abrogé.

**Art. 17.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 janvier 1985.

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

Ch.-F. NÖTHOMB

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

L. WALTNIEL

**Art. 9.** De samenstelling van de beoordelingscommissie wordt in de betrokken diensten ter bekendmaking uitgehangen.

#### HOOFDSTUK V. — *Beoordelingsvoorstellen Bevoegdheid*

**Art. 10.** Voor de centrale diensten is de ambtenaar, die ten minste tot rang 13 behoort en het personeelslid onder zijn gezag heeft bevoegd om de feiten op de individuele fiche op te tekenen en om de beoordelingsvoorstellen op te maken.

**Art. 11.** Voor de uitvoeringsdiensten waarvan de werkkring het ganse land bestrijkt wijst de Directeur-generaal van de Civiele Bescherming de ambtenaar aan die ten minste tot rang 13 behoort, en die bevoegd is om de feiten op de individuele fiche op te tekenen en om de beoordelingsvoorstellen op te maken.

**Art. 12.** Voor de gewestelijke diensten van de Dienst van algemeen bestuur is de ambtenaar die aan het hoofd van het Rijksregister staat bevoegd om de feiten op de individuele fiche op te tekenen en om de beoordelingsvoorstellen van de personeelsleden op te maken.

**Art. 13.** Voor de gewestelijke diensten van de algemene directie van de Civiele Bescherming, met uitzondering van de permanente eenheden en de inspectie van de brandweerdiensten, is de adviseur bevoegd om de feiten op de individuele fiche op te tekenen en om de beoordelingsvoorstellen op te maken.

Voor de permanente eenheden van de Civiele Bescherming is de kolonnechef bevoegd om de feiten op de individuele fiche op te tekenen en om de beoordelingsvoorstellen op te maken.

De Directeur-generaal van de Civiele Bescherming wijst de ambtenaar aan die ten minste tot rang 13 behoort, en die bevoegd is om de feiten op de individuele fiche op te tekenen en om de beoordelingsvoorstellen van de kolonnechef op te maken.

Voor de Inspectie van de brandweerdiensten is de inspecteur-generaal van de brandweerdiensten bevoegd om de feiten op de individuele fiche op te tekenen en om de beoordelingsvoorstellen op te maken.

**Art. 14.** De ambtenaar met de hoogste graad van elk bestuur van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt is bevoegd om de ongunstige vermelding aan de ambtenaren van niveau 4 toe te kennen.

**Art. 15.** Als de ambtenaar aangewezen overeenkomstig de artikelen 10 tot 14 niet tot dezelfde taalrol als de betrokkenen behoort en niet een wettig vastgestelde vodoende kennis heeft van de taal van de betrokkenen, worden de bij die bepalingen verleende bevoegdheden, onvermindert de toepassing van het koninklijk besluit van 30 november 1986 betreffende de aanwijzing van tweetalige adjuncten in de centrale diensten (III), uitgeoefend door de ambtenaar die in de hiërarchie van hetzelfde bestuur gekleed is met de graad die het dichtst bij die van de in voormelde artikelen aangewezen ambtenaar staat en de gestelde voorwaarden vervult.

#### HOOFDSTUK VI. — *Opheffings- en slotbepalingen*

**Art. 16.** Het ministerieel besluit van 1 september 1978 houdende bijzondere bepalingen tot uitoering, voor het Ministerie van Binnenlandse Zaken, van het statuut van het rijkspersoneel, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 10 juni 1980, 9 maart 1982, 3 september 1982 en 4 februari 1983, wordt opgeheven.

**Art. 17.** Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 10 januari 1985.

De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,

Ch.-F. NOTHOMB

De Staatsecretaris voor Openbaar Ambt,

L. WALTNIEL

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par		Recrutement	Conditions particulières
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade		
1	17 Secrétaire général	Néant	Grades des rangs 16 et 15	Néant	Pas de recrutement
	16 Directeur général	Néant	Grades du rang 15	Néant	Pas de recrutement
15 Directeur d'administration	Inspecteur général	Inspecteur général	Grades du rang 14 à l'exception de celui d'Inspecteur de la fonction publique	Néant	Pas de recrutement
	Inspecteur général	Directeur d'administration	Grades du rang 14 à l'exception de celui d'inspecteur de la fonction publique	Néant	Pas de recrutement
	Inspecteur général de la fonction publique	Néant	Inspecteur de la fonction publique	Néant	Pas de recrutement.
14 Premier conseiller juridique	Néant	Néant	Grades du rang 13 à l'exception de celui d'inspecteur adjoint de la fonction publique	Néant	Pas de recrutement
	Premier conseiller	Néant	Grades du rang 13 à l'exception de celui d'inspecteur adjoint de la fonction publique	Néant	Pas de recrutement

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par :	Recrutement	Conditions particulières
1	2	Changement de grade Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur	
13	Inspecteur de la fonction publique Ingénieur en chef-directeur Informaticien-directeur Conseiller philologue Conseiller juridique Conseiller	Inspecteur adjoint de la fonction publique Ingénieur principal Informaticien principal-chef de service et informaticien principal Conseiller adjoint philologue Néant Néant	Néant Néant Néant Néant Néant Néant	Pas de recrutement Pas de recrutement Pas de recrutement Néant Néant Néant
	Traducteur-directeur Conseiller de la fonction publique	Ingénieur industriel-chef de service, Conseiller adjoint en méthodes quantitatives, Conseiller adjoint-pédagogue, Conseiller adjoint, Inspecteur principal, Professeur principal Traducteur-reviseur principal Néant	Néant Néant	Carrière plane (art. 22 de l'A.R. du 20 juillet 1964 déjà mentionné). Art. 11 de l'A.R. du 3 décembre 1969 concernant les statuts administratif et pécuniaire du personnel mécanographique des centres de traitement de l'information des administrations de l'Etat. Néant Néant
				Carrière plane (art. 7 § 1)
				Au Service d'administration Générale un des emplois est réservé à un docteur ou licencié en droit. A la Direction Générale de la sélection et de la formation huit emplois sont réservés aux porteurs d'un diplôme universitaire.
				Carrière plane (art. 18 de l'A.R. du 3 décembre 1969 déjà mentionné).
				Néant

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par :			Recrutement	Conditions particulières
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur		
1.	Inspecteur adjoint de la fonction publique	Néant	Néant	Néant	Concours de recrutement	A.R. du 10 novembre 1969 portant fixation des conditions de recrutement pour les emplois d'inspecteur adjoint de la fonction publique
	Informaticien principal-chef de service	Néant	Néant	Néant	Pas de recrutement	Néant
	Ingénieur industriel principal *	Néant	Ingénieur industriel principal *	Néant	Pas de recrutement	Néant
	Ingénieur industriel chef de service	Néant	Ingénieur	Néant	Pas de recrutement	Carrière plane (art. 7, § 1)
	Ingénier principal	Néant	Informaticien	Néant	Pas de recrutement	Néant
	Ingénieur industriel principal	Néant	Ingénieur industriel	Néant	Pas de recrutement	Néant
	Conseiller adjoint	Néant	Secrétaire d'administration philologue	Néant	Pas de recrutement	Changement de grade: diplôme de licencié en philologie germanique ou romane suivant que l'emploi à conférer soit au cadre linguistique néerlandais ou français.
	Conseiller adjoint en méthodes quantitatives	Néant	Secrétaire d'administration en méthodes quantitatives	Néant	Pas de recrutement	Néant
	Conseiller adjoint pédagogue	Néant	Secrétaire d'administration pédagogique	Néant	Pas de recrutement	Néant

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par :	Recru-tement	Conditions particulières.
1	2	Changement de grade Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur	4
	Conseiller adjoint	Inspecteur principal  <b>Documentaliste, Secrétaire d'administration, Inspecteur, Secrétaire d'administration en méthodes quantitatives, Secrétaire d'administration statisticien</b>	Néant	Pas de recrutement
	Conseiller adjoint	Professeur	Néant	Pas de recrutement
	Inspecteur principal	Traducteur-reviseur	Néant	Carrière plane (art. 7, § 1)
	Professeur principal	Traducteur-reviseur principal	Néant	Carrière plane (art. 17 de l'A.R. du 20 juillet 1964 déjà mentionné)
10	Ingénieur	Ingénieur	Néant	Diplôme d'ingénieur civil.
	Documentaliste	Grades du rang 10 à 1'exception de ceux d'ingénieur, professeur et traducteur-reviseur	Néant	Changement de grade : vérification des aptitudes professionnelles. Recrutement : licence spéciale en sciences de l'information et de la documentation.
	Informaticien	Informaticien	Néant	Diplôme prévu à l'art. 3 de l'A.R. du 3 décembre 1969 déjà mentionné.
	Traducteur-reviseur	Traducteur-reviseur	Néant	Art. 16 de l'A.R. du 20 juillet 1964 déjà mentionné.
			Grades du niveau 2	Concours de recrutement
				Concours de recrutement

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par :		Recru-tement	Conditions particulières
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade		
1	Secrétaire d'administration philologue	Secrétaire d'administration	Néant	Néant	Concours de recrutement pour 1 emploi (cadre ling.-néerl.) diplôme de licence en philologie germanique. Pour 1 emploi (Cadre Ling.-français):diplôme de licencié en philologie romane).
2	Secrétaire d'administration en méthodes quantitatives	Changement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur	4	Concours de recrutement pour 1 emploi (cadre ling.-néerl.) diplôme de licence en philologie germanique ou romane, suivant que l'emploi à conférer soit au cadre linguistique néerlandais ou français.
3	Secrétaire d'administration	Néant	Néant	5	Recrutement:diplôme de licencié en philologie germanique ou romane, suivant que l'emploi à conférer soit au cadre linguistique néerlandais ou français.
4	Secrétaire d'administration	Néant	Néant	Néant	Concours de recrutement:1 emploi au cadre linguistique néerlandais et 1 au cadre linguistique français. Diplôme d'ingénieur civil (légal et scientifique). Diplôme de licencié en informatique.Diplôme donnant accès aux grades du niveau 1 des administrations de l'Etat, mentionné sub. niveau 1 à 1'annexe 1 à l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, complété par le certificat spécial, la licence spéciale, la maîtrise ou le doctorat spécial en informatique.
5	Secrétaire d'administration pedagogique	Néant	Néant	Néant	Concours de recrutement :1 emploi au cadre linguistique néerlandais et 1 au cadre linguistique français.
					Diplôme de licencié en sciences pédagogiques.Diplôme de licencié en sciences psychologiques et pédagogiques.
					Diplôme de licencié en sciences de l'éducation. Sont également admis (délivré uniquement par des universités francophones)-licence en psycho-pédagogie et licence en formation des adultes et en éducation permanente.

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par :		Recrutement	Conditions particulières
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade		
1	2	Secrétaire d'administration statisticien Professeur	Néant Grades du rang 10 à l'exception de ceux d'ingénieur et de traducteur-reviseur	Néant Grades du niveau 2	Promotion par accession au niveau supérieur Concours de recrutement
		Secrétaire d'administration	Néant Grades du rang 10, à l'exception de ceux d'ingénieur, de professeur et de traducteur-reviseur	Néant Grades du niveau 2	Concours de recrutement
		Inspecteur	Néant Grades du rang 10, à l'exception de ceux d'ingénieur, de professeur et de traducteur-reviseur	Néant Grades du niveau 2	Concours de recrutement
		Ingénieur industriel	Néant	Néant	Diplôme d'ingénieur industriel. L'ingénieur technicien et l'ingénieur technicien principal dont le diplôme est assimilé à celui de l'ingénieur industriel sont nommés ingénieur industriel conformément à l'art. 6 de l'A.R. du 16 novembre 1979.

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par :	Recru- tement	Conditions particulières
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur
1	2	Néant	3	Néant
25	Ingénieur technicien principal	Néant	Ingénieur technicien	Néant
	Adjoint opératif principal	Néant	Grades du rang 24, à l'exception de ceux de traducteur principal et d'ingénieur technicien	Néant
	Secrétaire principal	Néant	Grades du rang 24 à l'exception de ceux de traducteur principal et d'ingénieur technicien	Néant
	Interprète-traducteur	Néant	Néant	Concours de recrutement
	Traducteur-chef	Néant	Traducteur principal	Pas de recrutement
	Analyste de programmation	Néant	Chef programmeur	Pas de recrutement
24	Ingénieur technicien	Néant	Néant	Concours de recrutement

Carrière plane (art.3 de l'A.R. du 14 février 1968, portant certaines dispositions administratives et pécuniaires en faveur des agents de l'Etat titulaires d'un grade d'architecte, de conducteur, d'ingénieur technicien ou de certains grades du personnel de contrôle et de surveillance de travaux).

Néant

Néant

Néant

Néant

Diplôme d'ingénieur technicien aussi longtemps que les réserves de recrutement existantes sont valables.

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par :	Recru-tement	Conditions particulières
1	Assistant social en chef	Changement de grade Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur	
2	Assistant social principal	Assistant social principal Néant	Néant Assistant social de 1ère classe	Pas de recrutement Pas de recrutement
	Maitre des Fêtes et Cérémonies	Grades du rang 24 à l'exception de ceux d'ingénieur technicien, assistant social en chef, assistant social principal, chef programmeur et traducteur principal.	Adjoint au maître des fêtes et cérémonies	Carrière plane (art.7 bis de l'A.R. du 10 septembre 1967 relatif au statut administratif et péchnaire de certains agents des administrations de l'Etat, chargés de fonctions en rapport avec l'assistance et l'hygiène).
	Chef programmeur	Néant	Néant	Pour le changement de grade, vérification des aptitudes professionnelles.
	Secrétaire administratif principal	Néant	Programmeur de 1ère classe	Pas de recrutement
	Adjoint opératif	Chef de colonne, inspecteur adjoint principal et chef administratif	Secrétaire administratif Grades des rangs 23 et 22, à l'exception de ceux de traducteur d'assistant social de 1ère classe et d'assistant social	Néant Néant Néant

Niveau et rang hiérarchique	Désignation du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par:	Recru-tement	Conditions particulières	
1	Chef de colonne	Changement de grade Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur Néant	Pas de recrutement Pour le changement de grade: vérification des aptitudes professionnelles. Pour le changement de grade et l'avancement de grade: examen médical d'aptitude physique et psychique (arrêté ministériel du 7 février 1977).	
	Inspecteur adjoint principal	Adjoint opératif, inspecteur adjoint principal et chef administratif	Chef de détachement et chef de peloton Néant	Pas de recrutement Pour l'avancement de grade ont cependant accès le chef de détachement et le chef de peloton qui ont réussi un examen de promotion à un grade du rang 22.	
	Chef administratif	Traducteur principal, Assistant social de 1ère classe	Grades des rangs 23 et 22, à l'exception de ceux de traducteur principal, d'ingénieur technicien et d'assistant social principal Grades du rang 24, à l'exception de ceux de traducteur principal, d'ingénieur technicien et d'assistant social principal Grades des rangs 23 et 22, à l'exception de ceux de traducteur principal, d'ingénieur technicien et d'assistant social principal	Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant	Pas de recrutement Pour l'avancement de grade ont cependant accès le chef de détachement et le chef de peloton qui ont réussi un examen de promotion à un grade du rang 22. Pour l'avancement de grade ont cependant accès le chef de détachement et le chef de peloton qui ont réussi un examen de promotion à un grade du rang 22. Pas de recrutement Carrière plane (art. 14 de l'A.R. du 20 juillet 1964 déjà mentionné). Pas de recrutement Carrière plane (art. 6 de l'A.R. du 19 septembre 1967 déjà mentionné)
	Assistant social de 1ère classe				

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination	Grades donnant accès au grade indiqué sub. 2 par :	Recru-tement	Conditions particulières
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur
1	2	Comptable des liquidations	Grades du rang 23, à l'exception de ceux d'assistant social de 1ère classe et de chef de détachement	Grades du rang 22, à l'exception de ceux de traducteur, d'assistant social et de chef de peloton
		Economie de 1ère classe	Grades du rang 23, à l'exception de ceux d'assistant social de 1ère classe et de chef de détachement	Grades du rang 22, à l'exception de ceux de traducteur, d'assistant social et de chef de peloton
		Moniteur	Néant	Néant
		Chef de détachement	Néant	Chef de peloton
		Secrétaire administratif	Grades du rang 23, à l'exception de ceux d'assistant social de 1ère classe et de chef de détachement	Grades du rang 22, à l'exception de ceux de traducteur, d'assistant social et de chef de peloton

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par :		Recru-tement	Conditions particulières
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade		
2	Vérificateur	Grades du rang 23, à l'exception de ceux d'assistant social de 1 <sup>re</sup> classe et de chef de détachement	Grades du rang 22, à l'exception de ceux de traducteur, d'assistant social et de chef de peloton	Néant	Promotion par accession au niveau supérieur
2.1	Assistant social	Néant	Néant	Néant	Pas de recrutement
	Secrétaire principal de direction	Néant	Secrétaire de direction	Néant	Concours de recrutement
	Sous-chef de bureau	Grades du rang 22, à l'exception de ceux de chef de peloton, assistant social, programmeur de 1 <sup>re</sup> classe et traducteur	Grades des rangs 21 et 20, à l'exception de celui de secrétaire de direction	Néant	Pas de recrutement
	Gestionnaire de bibliothèque	Grades du rang 22, à l'exception de ceux de chef de peloton, assistant social, programmeur de 1 <sup>re</sup> classe et traducteur	Grades des rangs 21 et 20, à l'exception de celui de secrétaire de direction	Néant	Pas de recrutement
					Les mêmes conditions particulières que pour le sous-chef de bureau.

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub. 2 par :		Recru-tement	Conditions particulières
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade		
1	2	Régisseur de restaurant	Grades du rang 22, à l'exception de celui de chef de peloton	3	Promotion par accession au niveau supérieur
		Néant	Néant	4	Pas de recrutement
		Néant	Grades des rangs 21 et 20, à l'exception de celui de secrétaire de direction	5	Les mêmes conditions particulières que pour le sous-chef de bureau
		Néant	Programmeur de 2ème classe	Néant	Pas de recrutement (art. 28 de l'A.R. du 17 septembre 1967 déjà mentionné).
		Néant	Aspirant	Néant	Pas de recrutement (art. 28 de l'A.R. du 17 septembre 1967). Examen médical d'aptitude physique et psychique pour les emplois dans les unités permanentes (arrêté ministériel du 7 février 1977).
		Néant	Traducteur	Néant	Concours de recrutement à défaut de candidat susceptible d'être nommé par avancement de grade de
		Néant	Adjoint au maître des fêtes et cérémonies	Néant	Pas de recrutement (art. 28 de l'A.R. du 17 septembre 1969 déjà mentionné).
21	Inspecteur-technicien	Néant	Grades des rangs 21 et 20, à l'exception de celui de secrétaire de direction	Néant	Pas de recrutement
	Moniteur-d'organisation	Néant	Grades du rang 20	Néant	Pas de recrutement

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par :	Recru-tement	Conditions particulières
	Changement de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur	
20	Secrétaire-économiste	Néant	Grades du rang 20	Néant
	Secrétaire de direction	Néant	Commis-sténodactylographe chef, commis-sténodactylographe ppal et commis sténotable d'être dactylographe - nommé par accession au secrétaire, commis-dactylographie chef et commis-dactylographie principal	Concours de concours de dactylographie chef et commis-dactylographie ppal n'ayant pas participé au concours d'accès au niveau supérieur après avoir été titré à l'épreuve préalable sur la sténographie organisée par le S.P.R. (art. 10 de l'A.R. du 20 juillet 1964 déjà mentionné).
	Aspirant	Néant	Grades du niveau 2	Concours de concours de recrutement
	Déministreur	Néant	Grades du niveau 2	Concours de concours de recrutement
	Programmeur de 2ème classe	Grades du rang 20, à l'exception de celui d'aspirant	Néant	Concours de concours de recrutement

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub. 2 par :	Changement de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur	Recrutement	Conditions particulières
	2	Rédacteur	Néant	Néant	Grades du niveau 3	Concours de recrutement	Néant
	35	Chef opérateur mécanographe de 1ère classe	Néant	Chef opérateur mécanographe de 2ème classe	Néant	Pas de recrutement	Examen d'avancement de grade : art. 10 de l'A.R. du 3 décembre 1969 déjà mentionné.
	34	Chef de 1 <sup>e</sup> économat	Néant	Commis-chef	Néant	Pas de recrutement	Examen d'avancement de grade : art. 10 de l'A.R. du 3 décembre 1969 déjà mentionné.
		Chef opérateur mécanographe de 2ème classe	Néant	Opérateur-mécanographe de 1ère classe	Néant	Pas de recrutement	Carrière plane (art. 7, § 1)
		Agent de télécommunication principal	Néant	Agent de télécommunication de 1ère classe	Néant	Pas de recrutement	Pour l'avancement de grade : examen médical d'aptitude physique et psychique pour les emplois dans les unités permanentes (arrêté ministériel du 7 février 1977).
		Chef de peloton adjoint	Néant	Chef de peloton adjoint de 1ère classe	Néant	Pas de recrutement	Pour le changement de grade : vérification d'aptitude professionnelle en ce qui concerne la connaissance, tant de la sténographie que de la langue maternelle.
		Commissaire	Néant	Commissaire	Néant	Pas de recrutement	Pour le changement de grade : vérification d'aptitude professionnelle en ce qui concerne la connaissance, tant de la sténographie que de la langue maternelle.
		Commissaire chef	Néant	Commissaire chef	Néant	Pas de recrutement	Pour le changement de grade : arrêté d'A.R. du 20 juillet 1964 déjà mentionné.

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub. 2 par :		Recru-tement	Conditions particulières		
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade				
	2	Néant	Néant	Néant	Néant		
33	Commis-dactylo- graphe chef Agent d'identifi- cation ppal Commis-sténodac- tylographie-se- crétaire	Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant	Commis-dactylogra- phe principal Agent d'identifica- tion Néant Opérateur méca- nographe de 2ème classe Brigadier opératif Agent de télécommu- nication Chef de peloton adjoint Agent de télé- communication principal Agent d'identifi- cation Commis-sténodac- tylographie ppal	Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant	Promotion par accession au ni- veau supérieur Promotion par avancement de grade Pas de re- crutement Carrière plane (art. 7, § 1).	4	5
32	Opérateur méca- nographe de 1ère classe Chef de peloton adjoint Agent de télé- communication principal Agent d'identifi- cation Commis-sténodac- tylographie ppal	Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant	Opérateur mécanogra- phe de 2ème classe Brigadier opératif Agent de télécommu- nication Chef de peloton adjoint et commis principal Commis-sténodactylo- graphe Commis Commis-dactylographie principal	Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant Néant	Pas de re- crutement Carrière plane (art. 7, § 2) Pas de re- crutement Grade supprimé Néant Pas de re- crutement Carrière plane (art. 7, § 2) Pas de re- crutement Carrière plane (art. 7, § 2) Pas de re- crutement Pour le changement de grade : vérification d'aptitude profes- sionnelle.	4	5

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par :	Recrutement	Conditions particulières
1	2	Changement de grade Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur 4	Concours de recrutement
30	Opérateur-mécanographe de 2ème classe	Grades du rang 30	Néant	Grades du niveau 4
	Agent de télé-communication		Néant	Concours de recrutement
	Brigadier opératif		Commis	Grades du niveau 4
	Commis-sténodactylographie		Néant	Grades du niveau 4

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par :	Promotion par changement de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur	Recrutement	Conditions particulières
1	2	3	Néant	Néant	Grades du niveau 4	Concours de recrutement	Néant
	Commis	Néant	Néant	Néant	Grades du niveau 4	Concours de recrutement	Néant
	Commis-dactylographe	Néant	Néant	Néant	Grades du niveau 4	Concours de recrutement	Néant
	<u>PERSONNEL DE MATRICE.</u>						
34	Chef préparateur	Néant	Préparateur technicien principal	Néant	Néant	Pas de recrutement	Néant
	Préparateur technicien principal	Néant	Préparateur technicien	Néant	Néant	Pas de recrutement	Carrière plane (art. 7, § 2)
32	Préparateur technicien principal	Néant	Néant	Néant	Néant	Concours de recrutement	Recrutement : 1 emploi au cadre linguistique néerlandais et 1 au cadre linguistique français.
30	Préparateur technicien	Néant	Néant	Néant	Néant	Diplôme, certificat brevet ou attestation d'étude dans la spécialité "électricité" ou électronique; cités ci-après sous (*)	Diplôme, certificat brevet ou attestation d'étude dans la spécialité "électricité" ou électronique; cités ci-après sous (*)

(\*)

- a) certificat homologué d'études techniques secondaires inférieures ou certificat équivalent délivré par un jury constitué par le gouvernement ;
- b) diplôme ou certificat d'études constatant la fréquentation avec fruit des trois premières années de l'enseignement technique terminées avant l'année scolaire 1965/1966, dans un établissement moyen ou technique créé, subventionné ou reconnu par l'Etat (ancienne catégorie A) ;
- c) diplôme ou certificat de fin d'études d'un cours technique secondaire inférieur ou d'un cours professionnel secondaire supérieur, délivré par un établissement d'enseignement technique, créé subsidié ou reconnu par l'Etat (anciennes catégories B2 ou B6/B1) ;
- d) brevet, certificat de fin d'études ou attestation d'études d'école professionnelle secondaire supérieure délivré, à l'issue d'une sixième année d'enseignement secondaire suivie avec fruit, par un établissement d'enseignement moyen ou technique, créé, subsidié ou reconnu par l'Etat (ancienne catégorie A4 - cycle supérieur).

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par :	Recrutement	Conditions particulières
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur
1	2			
44	<b>PERSONNEL ADMINISTRATIF</b>			
	Agent en chef	Néant	Grades du rang 43, classés sous la rubrique "Personnel administratif"	Néant
43	Agent principal	Néant	Grades du rang 42, classés sous la rubrique "Personnel administratif" à l'exception de celui de chef huissier	Néant
	Chef huissier principal	Néant	Chef huissier	Néant
42	Chef-huissier	Néant	Grades du rang 41	Néant
	Dactylographe	Néant		Néant
	Expéditionnaire	Néant	Grades du rang 41	Néant

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par :	Changement de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur	Recrutement	Conditions particulières
1	2			3		4	
	Poinçonneur-mécanographe	Grades du rang 42	Grades du rang 41	Néant	Concours de recrutement		Pour le changement de grade : test psycho-technique d'aptitude et être affecté depuis un an au moins à un centre de traitement de l'information ou ne pas avoir atteint l'âge de 50 ans (art. 12 de l'A.R. du 3 décembre 1969 déjà mentionné).
							Pour l'avancement de grade : être affecté au moins depuis un an à un centre de traitement de l'information ou ne pas avoir atteint l'âge de 50 ans (art. 6 du même A.R.).
	Téléphoniste			Néant	Concours de recrutement	Néant	
	Classeur			Néant	Concours de recrutement	Néant	
	Messager-huissier			Néant	Pas de recrutement	Néant	Carrière plane (art. 7, § 2)
41	Messager-huissier [ph]			Néant			Grade supprimé
	Messager-huissier			Néant			
40	Messager-huissier			Grades du rang 40	Néant	Concours de recrutement	Néant

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par :	Recru-tement	Conditions particulières
1	2	Changement de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur
4	<b>PERSONNEL DE MAINTENANCE</b>	Ouvrier surqualifié	Chef d'équipe	Néant
	Chef de section	Ouvrier surqualifié	Chef d'équipe	Néant
	Ouvrier surqualifié	Néant	Grades des rangs 4 <sub>3</sub> et 4 <sub>2</sub> classés sous la rubrique "Personnel de maîtrise" à l'exception de celui d'ouvrier qualifié B	Néant
	Premier ouvrier spécialiste A	Néant	Grades des rangs 4 <sub>3</sub> et 4 <sub>2</sub> , classés sous la rubrique "Personnel de maîtrise" à l'exception de celui d'ouvrier qualifié B	Néant
	Chef d'équipe	Néant	Grades du rang 4 <sub>3</sub> classés sous la rubrique "Personnel de maîtrise"	Pas de recrutement
	Premier ouvrier spécialiste	Néant	Ouvrier qualifié B	Néant
	Premier ouvrier	Néant	Ouvrier qualifié B	Pas de recrutement
			Néant	Carrière plane (art. 7, § 7).
				Grade supprimé

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub.2 par :		Recru-tement	Conditions particulières
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade		
1	2	3	4	5	
42	Ouvrier qualifié B	Agent opératif	Grades du rang 41, suivant une spécialisation à déterminer dans l'annonce des vacances par le ministre ou le chef d'administration auquel a été confié le pouvoir de nomination	Néant	Concours de recrutement, à défaut de candidat susceptible d'être nommé par le ministre pour l'avancement de grade : compter au moins deux ans de pratique professionnelle dans la spécialisation demandée ou posséder un certificat d'études portant sur cette spécialisation suivant une spécialisation à déterminer par le ministre ou par le chef d'administration auquel a été confié le pouvoir de nomination
41	Ouvrier qualifié A	Agent opératif	Grades du rang 41	Néant	Concours de recrutement
40	Manœuvre principal	Manœuvre B	Manœuvre B	Néant	Carrière plane (art.7, § 2)
	Manœuvre B	Manœuvre	Néant	Néant	Néant
	Manœuvre	Néant	Néant	Néant	Néant

Niveau en hiëarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlezen bij wege van :	Werving	Bijzondere vereisten
1	2	Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau
17	Secretaris-generaal	Nihil	Graden van de rangen 16 en 15	Geen werving Nihil
16	Directeur-generaal	Nihil	Graden van de rang 15	Geen werving Nihil
15	Bestuursdirecteur	Inspecteur-generaal	Graden van de rang 14 behoudens die van Inspecteur van het Openbaar Ambt	Geen werving Nihil
	Inspecteur-generaal	Bestuursdirecteur	Graden van de rang 14 behoudens die van Inspecteur van het Openbaar Ambt	Voor de betrekking van Inspecteur-generaal bij de sectie "Informatiever- werking" van de Dienst van Algemeen bestuur en die bij het centrum voor informatieverwerking bij het Secretariaat-generaal het bewijs leveren van ondervinding in informa- tieverwerking van ten minste 3 jaar.
	Inspecteur-generaal van het Openbaar Ambt	Nihil		Vlakke loopbaan (art.23 van het K.B. van 20 juli 1964 betreffende de hië- archische indeling en de loopbaan van sommige ambtenaren van de rijks- besturen.)
14	Eerste rechts-kundig adviseur	Nihil	Graden van de rang 13 behoudens die van adjunct-inspecteur van het Openbaar Ambt	Diploma van doctor of licentiaat in de rechten.

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de Graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlenen bij wege van :	Werving	Bijzondere vereisten
1	2	3	4	5
	Eerste adviseur	Nihil	Bevordering van graad Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau
13	Inspecteur van het Openbaar Ambt	Nihil	Graden van de rang 13 behoudens die van adjunct-inspecteur van het Openbaar Ambt	Nihil
	Hoofdingenieur-directeur	Nihil	Adjunct-inspecteur van het Openbaar Ambt	Nihil
	Informaticus-directeur	Nihil	Berstaanwezend ingenieur	Nihil
	Adviseur-filoloog	Nihil	Berstaanwezend informaticus-hoofd van dienst en eerstaanwezend informaticus	Nihil
	Rechtskundig adviseur	Nihil	Adjunct-adviseur filoloog	Nihil
	Adviseur	Nihil	Industrieel ingenieur- hoofd van dienst.	Nihil
			Adjunct adviseur in kwantitatieve methoden. Adjunct-adviseur pedagoog. Adjunct-adviseur.	
			Berstaanwezend inspecteur. Berstaanwezend leraar	

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlenen bij wege van :			Werving	Bijzondere vereisten
		Verandering van graad	Bevordering van graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau		
1	2	3	4	5		
1	Vertaler-direc-teur	Nihil	Eerstaanwezend vertaler-revisor	Nihil	Geen werving	Vlakke loopbaan (art. 18 van het reeds vermelde K.B. van 20 juli 1964)
	Adviseur van het Openbaar Ambt	Nihil	Nihil	Nihil	Vergelijkend wervingsexamen	Nihil
	Adjunct-Inspec-teur van het Openbaar Ambt	Nihil	Nihil	Nihil	Vergelijkend wervingsexamen tot vaststelling van de wervingsvoorraarden voor de betrekkingen van adjunct-inspecteur van het Openbaar Ambt	Nihil
12	Eerstaanwezend informaticus	Nihil	Eerstaanwezend informaticus	Nihil	Geen werving	Nihil
	Industrieeel ingenieur hoofd van dienst	Nihil	Eerstaanwezend industrieel ingenieur	Nihil	Geen werving	Nihil
	Eerstaanwezend ingenieur	Nihil	Ingenieur	Nihil	Geen werving	Vlakke loopbaan (art. 7, § 1)
11	Eerstaanwezend informaticus	Nihil	Informaticus	Nihil	Geen werving	Nihil
	Eerstaanwezend industrieel ingenieur	Nihil	Industrieeel ingenieur	Nihil	Geen werving	Nihil
	Adjunct-adviseur filoloog	Adjunct-adviseur	Bestuurssecretaris-filoloog	Nihil	Geen werving	Verandering van graad : diploma van licentiaat in de Germaanse of de Romaanse filologie naargelang de betrekking te begeven is op het Nederlandse of het Franse taalkader

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad verleend bij wege van :	Werving	Bijzondere vereisten
	Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau	
1	2	Adjunct-adviseur in kwantitatieve methoden	Nihil	Bestuurssecretaris in Nihil kwantitatieve methoden
		Adjunct-adviseur pedagoog	Nihil	Bestuurssecretaris-pedagoog.
		Adjunct-adviseur Berstaanwezend inspecteur	Nihil	1) Documentalist, Bestuurssecretaris, 2) Inspecteur, Bestuurssecretaris in kwantitatieve methoden, 3) Bestuurssecretaris-pedagoog, Bestuurssecretaris statisticus
		Adjunct-adviseur Berstaanwezend inspecteur	Nihil	Leraar
		Berstaanwezend leraar	Nihil	Vertaler-revisor
		Berstaanwezend vertaler-revisor	Nihil	Nihil
		Ingenieur	Nihil	Nihil
		Documentalist	Graden van rang 10 behoudens die van ingenieur, Leraar en vertaler-revisor	Nihil
		Informaticus	Nihil	Nihil

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlenen bij wege van :	Werving	Bijzondere vereisten
	Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad		
1	2	3	4	5
Vertaler-revisor	Nihil	Nihil	Graden van niveau 2	Vergelijkend wervingsexamen Art. 16 van het reeds vermelde K.B. van 20 juli 1964.
Bestuurssecretaris-filoloog	Bestuurssecretaris	Nihil	Nihil	Vergelijkend wervingsexamen Diploma van licentiaat in de Romaanse filologie naargelang de betrekking te geven is op het Nederlandse of het Franse taalkader. Werving : voor 1 betrekking (Ned. taalkader) : diploma licentiaat in de Germanse filologie voor 1 betrekking (Fr. taalkader) : diploma van licentiaat in de Romaanse filologie
Bestuurssecretaris in kwantitatieve methoden	Nihil	Nihil	Nihil	Vergelijkend wervingsexamen Diploma van burgerlijk ingenieur (wettelijk en wetenschappelijk). Diploma van Informatica. Diploma dat toegang verleent tot de graden van niveau I in de bijlage aan het K.B. van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, aangevuld door het bijzonder certificaat, de bijzondere licentie, een master of doctoraat in de informatica.

Niveau en hiëarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegelaten bij wege van :			Werving	Bijzondere vereisten
		Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau		
1	.2	Nihil	3	4	Vergelijkend werving : 1 betrekking op wervingsexamen het Nederlandse en 1 op het Franse taalkader.	5
	Bestuurssecretaris pedagoog	Nihil	Nihil	Nihil	Diploma van licentiaat in de pedagogische wetenschappen. Diploma van licentiaat in de psychologische en pedagogische wetenschappen. Diploma van licentiaat in de openvoedkundige wetenschappen komen eveneens in aanmerking (enkel afgeleverd door Franstalige universiteiten) : "licence en psychopedagogie" - "licence en formation des adultes et en éducation permanente".	
	Bestuurssecretaris-statisticus	Nihil	Nihil	Nihil	Diploma van licentiaat wervingsexamen de actuariële wetenschappen	
	Leraar	Graden van rang 10 behoudens die van ingenieur en vertaler-revisor	Nihil	Graden van niveau 4	Voor verandering van wervingsexamengraad ; onderzoek naar de beroeps geschiktheid bij ontstentenis van enige kandidaat die kan benoemd worden bij verandering van graad	

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlenen bij wege van : Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau	Werving	Bijzondere vereisten
1	2 Bestuurssecretaris	Graden van rang 10 behoudens die van ingenieur, leraar en vertaler-revisor	Nihil	Graden van niveau 2	Vergelijkend wervingsexamen 4	5 Bij de Algemene directie voor selectie en vorming zijn ten minste 3 betrekkingen bestemd voor houders van een universitair diploma.
	Inspecteur	Graden van rang 10, behoudens die van ingenieur, leraar, en vertaler-revisor	Nihil	Graden van niveau 2	Vergelijkend wervingsexamen Nihil	
	Industrieel ingenieur		Nihil	Nihil	Vergelijkend wervingsexamen Nihil	Diploma van industrieel ingenieur. De technisch ingenieur en de eerste technisch ingenieur vier diploma gelijkgesteld is met dat van industrieel ingenieur worden overeenkomstig art. 6 van het K.B. van 16 november 1979 tot industrieel ingenieur benoemd.
	Eerste technisch ingenieur		Nihil	Nihil	Geen werving	Vlakte loopbaan(art. 3 van het K.B. van 14 februari 1968, houdende sommige administratieve en geldelijke bepalingen ten gunste van de personeelsleden der rijksworthuizen die met de graden van architect, van conducteur, van technisch ingenieur of met sommige graden van het controle- en opzichterspersoneel van werken zijn bekleed).

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlenen bij wege van :		Werving	Bijzondere vereisten
		Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad		
1	2	Eerste operatief adjunct	Nihil	Geen werving	Nihil
		Eerstaanwezend secretaris	Nihil	Geen werving	Nihil
		Tolk-vertaler	Nihil	Vergelijkend wervingsexamen	Nihil
		Hoofdvertaler	Nihil	Geen werving	Vlakke loopbaan (art. 15 van het reeds vermelde K.B. van 20 juli 1964).
		Programmerings-analist	Nihil	Geen werving	Examen voor verhoging in graad (art. 7 van het reeds vermelde K.B. van 3 december 1969)
		Technisch ingenieur	Nihil	Vergelijkend wervingsexamen	Diploma van technisch ingenieur tot zolang de bestaande vervingsreeksen geldig zijn.
	24	Hoofdmaatschappelijke assistent	Eerstaanwezend maatschappelijk assistent	Geen werving	Nihil

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad verleend bij wege van :	Werving	Bijzondere vereisten
		Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau
1	2 Eerstaanwezend maatschappelijk assistent	Nihil	Maatschappelijk assistent 1e klasse	Nihil
				Geen werving <p>Vlaarke loophaan (art. 7 bis van het Koninklijk besluit van 19 september 1967 betreffende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van sommige ambtenaren in de rijksoversturen die belast zijn met ambten in verband met bijstand en hygiëne).</p>
				Voor verandering van graad, onderzoek naar de beroepsgeschriftheid
	Feest- en ceremoniemeester	Graden van rang 24 behoudens die van technisch ingenieur, hoofdmaatschappelijk assistent, eerstearbeidend maatschappelijk assistent, hoofdprogrammeur en eerstevertaler	Adjunct- feest- en ceremoniemeester	Nihil
				Geen werving <p>Examen voor verhoging in graad (art. 8 van het reeds vermelde K.B. van 3 december 1969)</p>
	Hoofdprogrammeur	Nihil	Programmeur 1e klasse	Nihil
	Eerste administratief secretaris	Nihil	Administratief secretaris	Nihil

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlenen bij wege van:	Werving	Bijzondere vereisten
	Verandering van graad	Bevordering door vernhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau	
1	2	3	4	5
Operatief adjunct	Kolonnechef, eerste adjunct-inspecteur en bestuurschef	Graden van de rangen Nihil 23 en 22, behoudens die van vertaler, maatschappelijk assistent 1e klasse en maatschappelijk assistent	Geen werving Nihil	Voor verandering in graad onderzoek naar de beroeps geschiktheid. Voor verandering van en verhoging in graad : geneeskundig onderzoek inzake fysieke en psychische geschiktheid. (Ministerieel besluit van 7 februari 1977)
Kolonnechef	Operatief adjunct eerste adjunct-inspecteur en bestuurschef	Detachementschef en pelotonchef	Geen werving Nihil	Voor verhoging in graad worden de detachementschef en pelotonchef die geslaagd zijn voor een bevorderingsexamen tot een graad van rang 22 wel toegelaten
Eerste adjunct-inspecteur		Graden van rang 24, behoudens die van eerste vertaler, technisch ingenieur en eerstaanwezend maatschappelijk assistent, detachementschef en pelotonchef	Geen werving Nihil	

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegelaten bij wege van :	Werving	Bijzondere vereisten
1	2	Verandering van graad Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau	5
	Bestuurschef	Graden van rang 24, behoudens die van eerste vertaler, technisch ingenieur en eerstaanwezend maatschappelijk assistent	Nihil	Geen werving Voor verhoging in graad worden de detachementschef en de pelotonchef die geslaagd zijn voor een bevorderingsexamen tot een graad van rang 22 wel toegelaten.
	Eerste vertaler	Graden van de rangen 23 en 22, behoudens die van vertaler, maatschappelijk assistent 1e klasse maatschappelijk assistent detachementschef en pelotonchef	Nihil	Geen werving Vlakke loopbaan (art. 14 van het reeds vermelde K.B. van 20 juli 1964)
23	Maatschappelijk assistent 1e klasse	Vertaler Nihil	Vertaler Nihil Maatschappelijk assistent	Geen werving Vlakke loopbaan (art. 6 van het reeds vermelde K.B. van 19 september 1967)
	Rekenplichtige der vereffeningen	Graden van rang 22, behoudens die van vertaler, maatschappelijk assistent 1e klasse pelotonchef	Nihil	Geen werving Die detachementschef en de pelotonchef worden wel toegelaten, respectievelijk bij verandering van graad en bij verhoging in graad wanneer zij geslaagd zijn voor een bevorderingsexamen tot een graad van rang 22
	Huismeester 1e klasse	Graden van rang 23 behoudens die van maatschappelijk assistent 1e klasse pelijk assistent en detachementschef pelotonchef	Nihil	Geen werving De detachementschef en de pelotonchef worden wel toegelaten, respectievelijk bij verandering van graad en bij verhoging in graad wanneer zij geslaagd zijn voor een bevorderingsexamen tot een graad van rang 22.

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlenen bij wege van :	Werving	Bijzondere vereisten
1	2	Verandering van graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau	
1	Monitor	Nihil	Graden van rang 22, behoudens die van vertaler, maatschappelijk assistent en pelotonschef	Geen werving Examen voor verhoging in graad : voor deelname is twee jaar graadanciënniteit vereist.
	Detachementschef	Nihil	Pelotonschef	Geen werving Geneeskundig onderzoek naар de physische en psychische geschiktheid (Ministerieel besluit van 7 februari 1977)
	Administratief secretaris		Graden van rang 23, behoudens die van maatschappelijk assistent 1e klasse pelotonschef en detachementschef	Geen werving De detachementschef en de pelotonschef worden wel toegelaten, respectievelijk bij verandering van graad en bij verhoging in graad wanneer zij geslaagd zijn voor een bevorderingsexamen tot een graad van rang 22
	Verificateur		Graden van rang 23, behoudens die van maatschappelijk assistent 1e klasse pelotonschef en detachementschef	Geen werving De detachementschef en de pelotonschef worden wel toegelaten, respectievelijk bij verandering van graad en bij verhoging in graad wanneer zij geslaagd zijn voor een bevorderingsexamen tot een graad van rang 22
	Maatschappelijk assistent		Nihil	Vergelijkend diploma van maatschappelijk assistent (art. 5; par. 2, van het reeds vermelde K.B. van 19 september 1967).

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graaden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegangen kunnen bij wege van :	Werving	Bijzondere vereisten
1	2	Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau
1	Eerstaanwezend directiesecretaris	Nihil	Directiesecretaris 3	Geen werving 4
	Onderbureauchef	Graden van rang 22 behoudens die van pelotonschef, maatschappelijk assistent, programmeur 1e klasse en vertaler	Graden van de rangen Nihil 21 en 20 behoudens die van directiesecretaris	Vlakke loopbaan. Examen voor verhoging in graad (art. 9 van het vermelde K.B. van 20 juli 1964)
	Bibliotheekbeheerder	Graden van rang 22 behoudens die van pelotonschef, maatschappelijk assistent, programmeur 1e klasse en vertaler	Graden van de rangen Nihil 21 en 20, behoudens die van directiesecretaris	Geen werving Dezelfde bijzondere vereisten als voor onderbureauchef
	Beheerder van het restaurant	Graden van rang 22 behoudens die van pelotonschef	Graden van de rangen Nihil 21 en 20, behoudens die van directiesecretaris	Geen werving Dezelfde bijzondere vereisten als voor onderbureauchef

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlenen bij wege van :	Werving	Bijzondere vereisten
	Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad		
1	2	3	4	5
Programmeur 1ste Klasse	Nihil	Programmeur 2e Klasse Nihil	Geen werving	Examen voor verhoging in graad (art. 28 van het reeds vermelde K.B. van 17 september 1969)
Pelotonschef	Nihil	Aspirant	Geen werving	Examen voor verhoging in graad (art. 28 van het reeds vermelde K.B. van 17 september 1969). Geïnsekundig onderzoek naar de fysieke en psychische geschiktheid voor de betrekkingen in de permanente eenheden (Ministerieel besluit van 7 februari 1977).
Vertaler	Nihil	Graden van de rangen 21 en 20, behoudens die van directie-secretaris	Vergelijkend weringsexamen bij ontstente-in graad (art. 28 van het reeds vermelde K.B. van 17 september 1969) kan benoemd worden door verhoging in graad	Voor de bevordering : examen voor verhoging in graad (art. 28 van het reeds vermelde K.B. van 17 september 1969).
Adjunct- feest- en ceremoniemeester	Nihil	Graden van de rangen 21 en 20, behoudens die van directie-secretaris	Geen werving	Examen voor verhoging in graad (art. 28 van het reeds vermelde K.B. van 17 september 1969).
Inspecteur technicus	Nihil	Graden van rang 20	Nihil	Nihil
Organisatiemonitor	Nihil	Graden van rang 20.	Nihil	Nihil

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegelaten bij wege van :	Verandering van graad	Werving	Bijzondere vereisten
1	2 Secretaris-huismeester Directiesecretaris.	Nihil Bevordering door verhoging in graad	3 Graden van rang 20 Nihil	Bevordering door overgang naar het hogere niveau 4 Geen werving	5 Voor de bevordering : <u>de</u> eerst aanwezend klerk-typist kunnen aan het verleenen na geslaagde deelname aan het hoger niveau deelname aan het hoger niveau een enige typist worden door benoemd kandidaat die overgang naar een door het V.W.S. georganiseerd voor-hoger niveau (art. 10 van het reeds vermelde K.B. van 20 juli 1964).
		Nihil			Vergelijkend wervingsexamen hoofdklerk-typist en de eerst aanwezend klerk-stenotypist-secretaris. Hoofdklerk-typist en eerst aanwezend klerk-typist
20	Aspirant Tekenaar	Nihil Nihil		3 Graden van niveau 3 Nihil	Voor overgang naar het hoger niveau en werving : geneeskundig onderzoek naar de fysieke en psychische geschiktheid voor de betrekkingen in de permanente eenheden (ministerieel besluit van 7 februari 1977).
				3 Graden van niveau 3 Nihil	Vergelijkend wervingsexamen

Niveau en hiëarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegelaten bij wege van :		Werving	Bijzondere vereisten
		Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad		
1	2	Programmeur tweede klasse	Graden van rang 20 behoudens die van aspirant	Nihil	Graden van niveau 3
					Vergelijkend wervingsexamen graad (psychotechnische bekwaamheidstest en ofwel sedert ten minste één jaar tewerkgesteld zijn in een centrum voor informatieverwerking ofwel de leeftijdsgrens van 50 jaar niet hebben bereikt (art. 12 van het reeds vermelde K.B. van 3 december 1969). Voor het vergelijkend overgangsexamen: ten minste één jaar in een centrum voor informatieverwerking zijn tewerkgesteld of de leeftijdsgrens van 50 jaar niet hebben bereikt (art. 5 van hetzelfde koninklijk besluit)
		Opsteller	Nihil	Nihil	Graden van niveau 3
				Vergelijkend wervingsexamen	Nihil
					Examen voor verhoging in graad (art. 9 van het reeds vermelde K.B. van 3 december 1969).
		ADMINISTRATIEF PERSONEEL			
		Hoofdoperateur-mechanograaf eerste klasse	Nihil	Nihil	Geen werving
		Hoofdklerk	Nihil	Nihil	Geen werving
		Huishoudelijke dienst			

Niveau en hiëarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlenen bij wege van :	Werving	Bijzondere vereisten
1	2	Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau
			3	4
34	Hoofdoperateur-mechanograaf tweede klasse	Nihil	Openteur-mechano-graaf eerste klasse	Nihil
	Agent verreberichtgeving 1e klasse	Nihil	Eerste agent verreberichtgeving	Nihil
	Adjunct-pelotonchef 1e klasse	Nihil	Adjunct-pelotonchef	Nihil
	Hoofdklerk-stenotypist	Hoofdklerk-stenotypist	Klerk-stenotypist secretaris en eerste klerk-stenotypist	Nihil
	Hoofdklerk-stenotypist	Hoofdklerk-stenotypist	Eerste klerk en eerste identificatiebeampte	Nihil
	Hoofdklerk	Hoofdklerk-stenotypist en hoofdklerk-typist	Eerstaanwezend klerk-typist	Nihil
	Hoofdklerk-typist	Nihil	Eerstaanwezend klerk-typist	Nihil
33	Eerste identificatiebeampte	Nihil	Identificatiebeampte	Nihil

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlenen bij wege van :	Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau	Werving	Bijzondere vereisten
1	2	3	4	5			
1	Klerk-stenotypist secretaris	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	Geen werving	Afgeschatte graad
2	Operateur-mechano graaf eerste klasse	Nihil	Nihil	Operateur-mechano-graaf tweede klasse	Nihil	Geen werving	Nihil
32	Adjunct-pelotonchef	Nihil	Nihil	Operatief brigadier	Nihil	Geen werving	Vlakke loopbaan (art. 7 §2)
	Eerste agent verreberichtgeving	Nihil	Nihil	Agent verreberichtgeving	Nihil	Geen werving	Vlakke loopbaan (art. 7 §2)
	Identificatie-beambte			Adjunct-pelotonchef en eerste klerk	Nihil	Geen werving	Voor verandering van graad : onderzoek naar de beroeps geschiktheid
	Eerste klerk-steno-typist	Nihil	Nihil	Klerk-stenotypist	Nihil	Geen werving	Vlakke loopbaan (art. 7 van het reeds vermelde K.B. van 20 juli 1964)
	Eerste klerk	Nihil	Nihil	Klerk	Nihil	Geen werving	Vlakke loopbaan (art. 7 § 2)
	Eerstaanwezend klerk-typist	Nihil	Nihil	Klerk-typist	Nihil	Geen werving	Vlakke loopbaan (art. 7 van het reeds vermelde K.B. van 20 juli 1964)

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlenen bij wege van :			Werving	Bijzondere vereisten
		Verandering van graad	Bevordering van verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau		
1	2	Graden van rang 30	Nihil	Graden van niveau 4	Vergelijkend wervingsexamen 4	
30	Operateur-mechano-graaf tweede klasse				Voor verandering van behaamheidstest en/ofwel sedert ten minste één jaar tewerkgesteld zijn in een centrum voor informatieverwerking ofwel de Leeftijdsgrans van 50 jaar niet hebben bereikt (art. 12 van het reeds vermelde K.B. van 3 december 1969).	
					Voor het vergelijkend overgangsexamen : ten minste één jaar in een centrum voor informatieverwerking zijn tewerkgesteld of de Leeftijdsgrans van 50 jaar niet hebben bereikt (art. 5 van hetzelfde koninklijk besluit Agent verreberichtgeving)	
					Vergelijkend wervingsexamen het hoger niveau en de werving : geneeskundig onderzoek naar de fysische en psychische geschiktheid (Ministerieel besluit van 7 februari 1977)	



Niveau en hiëarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegelaten bij wege van :	Werving	Bijzondere vereisten
		Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	
1	2		Bevordering door overgang naar het hogere niveau	
30	Amanuensis-technicus	Nihil	Nihil	Vergelijkend wervingsexamen op het Nederlandse en op het Franse taalkader 1 diploma, certificaat, brevet of studieattest bekomen in de afdeling "elektriciteit" of "elektromechanica", hierna vermeld onder (*)

(\*) gehomologeerd getuigschrift van lagere secundaire studiën of gelijkwaardig getuigschrift uitgereikt door een van regeringswege samengestelde examencommissie;

- b) diploma of studiegetuigschrift waaruit blijkt dat de eerste drie jaren van het technisch onderwijs, met vrucht, gevuld en beëindigd werden voor het schooljaar 1965-1966, in een door de Staat opgerichte, gesubsidierde of erkende instelling van middelbaar of technisch onderwijs (vroegere categorie A3);
- c) diploma of eindgetuigschrift van een lagere secundaire leergang of van een hogere secundaire beroeps-technisch onderwijs (vroegere categorie B2 of B6/B1);
- d) brevet, eindgetuigschrift of studieattest van een hogere secundaire beroepsschool, uitgereikt na een met vrucht gevuld zesde jaar secundair onderwijs, door een door de Staat opgerichte, gesubsidierde of erkende instelling van middelbaar of technisch onderwijs (vroegere categorie A4- hogere cyclus);

Niveau en hiëarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegangen kunnen bij wege van :		Werving	Bijzondere vereisten
		Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad		
1.	2		3	Bevordering door overgang naar het hogere niveau	4
44	<u>ADMINISTRATIEF PERSONEEL</u>				
44	Hoofdbeambte	Nihil	Graden van de rang 43 voorkomende onder de rubriek "Administratief personeel"	Nihil	
43	Eerstaanwezend beampte	Nihil	Graden van rang 42, voorkomende onder de rubriek "Administratief personeel", behoudens die van hoofdkamerbewaarder	Nihil	
	Eerstaanwezend hoofdkamerbewaarder	Nihil	Hoofdkamerbewaarder	Nihil	
42	Hoofdkamerbewaarder	Nihil	Graden van rang 41	Nihil	
	Typiste	Nihil		Nihil	Vergelijkend wervingsexamens
	Expeditionair	Nihil	Graden van rang 41	Nihil	Vergelijkend wervingsexamens, bij ontstentenis van enige kandidaat die kan benoemd worden door verhoging in graad

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegelaten bij wege van :	Werving	Bijzondere vereisten
1	2,	Verandering van graad Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau	
	Ponser-mechano-graaf	Graden van rang 43	Graden van rang 41 Nihil	Vergelijkend wervingsexamen Voor verandering van graad : psychotechnische bekwaamheidstest en ofwel sedert ten minste één jaar tewerkgesteld zijn in een centrum voor informatieverwerking ofwel de leeftijdsgradijnt van 50 jaar niet hebben bereikt. (art. 12 van het reeds vermelde K.B. van 3 december 1969)
	Telefonist			Vergelijkend wervingsexamen Voor verhoging in graad : een centrum voor informatieverwerking tewerkgesteld zijn of de leeftijdsgradijnt van 50 jaar niet hebben bereikt. (art. 6 van hetzelfde besluit)
	Klasseerder		Nihil	Nihil
	Berstaanwezend bode-kamerbewaarder		Nihil	Geen werving Vlakke loopbaan (art. 7, § 2)
			41	

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlenen bij weg van :	Werving	Bijzondere vereisten		
		Verandering van graad	Bevordering van verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau		
		1	2	3	4	5
1						
40	Bode-kamerbewaarder Bode-kamerbewaarder	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	Afgeschafte graad
	Meesterspersoneel		Graden van rang 40	Nihil	Nihil	Vergelijkend wervingssexamen
44	Sectiechef					
			Bijzonder geschoold	Ploegchef	Nihil	Geen werving
			WERKNAF			Voor verandering en vergoeding in graad : Geneeskundig onderzoek naar de physische en psychische geschiktheid voor de betrekkingen in de permanente eenheden (ministerieel besluit van 7 februari 1977)
					Nihil	
	Bijzonder geschoold werkman	Nihil		Graden van de rangen 43 en 42 voorkomende onder de rubriek "Meesterspersoneel" behoudens die van geschoold werkman B	Nihil	Geen werving
	eerste vakman A	Nihil		Graden van de rangen 43 en 42 voorkomende onder de rubriek "Meesterspersoneel" behoudens die van geschoold werkman B	Nihil	Geen werving

Niveau en hiëarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegelaten bij wege van :	Werving	Bijzondere vereisten
1	2	Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau
43	Ploegchef	Graden van rang 43, voorkomende onder de rubriek "Meesters personeel"	Operatief agent Nihil	Geen werving Voor verandering en verhoging in graad : geneeskundig onderzoek naar de physische en psychische geschiktheid voor de betrekkingen in de permanente eenheden (ministerieel besluit van 7 februari 1977)
42	Eerste vakman	Geschoold werkman B Nihil	Geschoold werkman B Nihil	Geen werving Vlakke loopbaan (art. 7, § 2)
	Eerste vakman	Nihil	Nihil	Geen werving Afgeschafte graad
	Geschoold werkman B	Operatief agent Nihil	Graden van rang 41, volgens specialisatie te bepalen in de kennisgeving van de vacatures door de Minister of het hoofd van bestuur wie benoemingsbevoegdheid werd verleend	Vergelijkend wervingsexamen, bij onstentenis van enige kandidaat die kan beroepspraktijk in de bepaalde specialisatie tellen of een studietuigschrift met betrekking tot die specialisatie bezitten.

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlezen bij wege van :	Werving	Bijzondere vereisten
1	2	Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau
	Operatief agent	Nihil	Graden van rang 41	Nihil
	Geschoold werkm A	Nihil	Hulparbeider B	Nihil
	Eerstaanwezend hulparbeider	Nihil	Hulparbeider	Nihil
41			Nihil	Nihil
	Hulparbeider B	Nihil	Nihil	Nihil
40			Nihil	Nihil
	Hulparbeider	Nihil		

Vergelijkend wervingsexamen

Voor verhoging in graad en werving : geneeskundig onderzoek naar de fysieke en psychische geschiktheid voor de betrekkingen in de permanente eenheden (ministerieel besluit van 7 februari 1977)

Geen werving

Vlakke loopbaan (art. 7, § 2)

Geen werving

Vlakke loopbaan (art. 7, § 2)

Vergelijkend wervingsexamen

Vergelijkend wervingsexamen

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

F. 85 — 141 —  
**4 JANVIER 1985.** — Arrêté ministériel  
relatif à la composition  
de la Commission du Fonds du Commerce extérieur

Le Ministre du Commerce extérieur,  
Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,

Vu la loi du 24 mars 1954 instituant un Fonds du Commerce extérieur;

Vu l'arrêté royal du 9 avril 1954 portant exécution de la loi du 24 mars 1954, instituant un Fonds du Commerce extérieur, notamment l'article 5, modifié par les arrêtés royaux des 18 août 1963, 17 janvier 1964, 27 avril 1971, 9 janvier 1980, 7 septembre 1981 et nº 117 du 23 décembre 1982;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 1954, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 2 mars 1970 relatif à la composition du Fonds du Commerce extérieur, modifié par les arrêtés ministériels des 17 février 1971, 25 juin 1971, 12 juillet 1972, 1er décembre 1972, 11 juillet 1974, 3 juin 1975, 30 avril 1976, 23 décembre 1976, 6 décembre 1977, 12 janvier 1980, 15 janvier 1980, 10 avril 1980, 6 mai 1980, 15 juin 1982 et 13 décembre 1983;

Arrêtent :

**Article unique.** Outre les Président et Rapporteur qui sont respectivement :

L'Administrateur-Directeur Général des Relations économiques extérieures au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement :

M. Robert Guillot-Pingue, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire;

Le Directeur Général de l'Office belge du Commerce extérieur :

M. Maurice Schollaert;

et leurs suppléants :

pour M. Robert Guillot-Pingue :

M. Rombout Van Crombrugge, Ministre plénipotentiaire, Adjoint à l'Administrateur-Directeur Général des Relations économiques extérieures au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement :

pour M. Maurice Schollaert :

Mme Virginie Plas, Directeur Général adjoint de l'Office belge du Commerce extérieur,

et

M. Marc Servotte, Directeur Général adjoint de l'Office belge du Commerce extérieur.

La Commission du Fonds du Commerce extérieur se compose des personnalités suivantes, nommées pour une période de trois ans :

Membres proposés par :

Le Premier Ministre :

Membre effectif :

M. John van Overbeke, Inspecteur Général;

Membre suppléant :

M. Eddy Van Paemel, Conseiller Adjoint;

Le Ministre de l'Agriculture :

Membre effectif :

M. André Mahieu, Inspecteur Chef de Service;

Membre suppléant :

M. Léopold Binard, Ingénieur principal;

Le Ministre des Finances :

Membre effectif :

M. Jacques Baudaux, Conseiller;

Membre suppléant :

M. Luc Peetersmans, Secrétaire d'Administration;

Le Ministre des Affaires économiques :

Membre effectif :

Mme Mariette Diane Vervust-Deleval, Directeur Général;

Membre suppléant :

M. Georges Vanalderwerelt, Conseiller;

Le Ministre des Communications :

Membre effectif :

M. Frans Bisschop, Conseiller Adjoint;

Membre suppléant :

M. Frédéric Ensch-Famenne, Conseiller Juridique Adjoint;

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 85 — 141 —

**4 JANUARI 1985.** — Ministerieel besluit betreffende de samenstelling van de Commissie van het Fonds voor Buitenlandse Handel

De Minister van Buitenlandse Handel,

De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,

Gelet op de wet van 24 maart 1954 houdende oprichting van een Fonds voor Buitenlandse Handel;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 1954 tot uitvoering van de wet van 24 maart 1954, houdende oprichting van een Fonds voor Buitenlandse Handel, namelijk artikel 5, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 18 augustus 1963, 17 januari 1964, 27 april 1971, 9 januari 1980, 7 september 1981 en nr. 117 van 23 december 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 1954, namelijk artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 maart 1970 betreffende de samenstelling van de Commissie van het Fonds voor Buitenlandse Handel, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 17 februari 1971, 25 juni 1971, 12 juli 1972, 1 december 1972, 11 juli 1974, 3 juni 1975, 30 april 1976, 23 december 1976, 6 december 1977, 12 januari 1980, 15 januari 1980, 10 april 1980, 6 mei 1980, 15 juni 1982 en 13 december 1983,

Besluite[n] :

Enig artikel. Buiten de Voorzitter en de Verslaggever, onderscheidenlijk :

De Administrateur-Directeur-Général van de Buitenlandse Economische Betrekkingen bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking :

De heer Robert Guillot-Pingue, buitengewoon en gevormachtigd Ambassadeur;

De Directeur-Général van de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel :

De heer Maurice Schollaert;

en hun plaatsvervangers :

voor de heer Robert Guillot-Pingue :

De heer Rombout Van Crombrugge, gevormachtigd Minister, Adjunct-Administrateur-Directeur-Général van de Buitenlandse Economische Betrekkingen bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking :

voor de heer Maurice Schollaert :

Mevr. Virginie Plas, Adjunct-Directeur-Général van de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel,

en

De heer Marc Servotte, Adjunct-Directeur-Général van de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel.

Bestaat de Commissie van het Fonds voor Buitenlandse Handel uit volgende personaliteiten, benoemd voor een tijdperk van drie jaar :

Leden voorgedragen door :

De Eerste Minister :

Gewoon lid :

De heer John van Overbeke, Inspecteur-Général;

Plaatsvervangend lid :

De heer Eddy Van Paemel, Adjunct-Adviseur;

De Minister van Landbouw :

Gewoon lid :

De heer André Mahieu, Inspecteur Diensthoofd;

Plaatsvervangend lid :

De heer Léopold Binard, Hoofdingenieur;

De Minister van Financiën :

Gewoon lid :

De heer Jacques Baudaux, Adviseur;

Plaatsvervangend lid :

De heer Luc Peetersmans, Bestuurssecretaris;

De Minister van Economische Zaken :

Gewoon lid :

Mevr. Mariette Diane Vervust-Deleval, Directeur-Général;

Plaatsvervangend lid :

De heer Georges Vanalderwerelt, Adviseur;

De Minister van Verkeerswezen :

Gewoon lid :

De heer Frans Bisschop, Adjunct-Adviseur;

Plaatsvervangend lid :

De heer Frédéric Ensch-Famenne, Juridisch Adjunct-Adviseur;

<b>Le Ministre des Classes Moyennes :</b>	<b>De Minister van Middenstand :</b>
Membre effectif :	Gewoon lid :
M. Pierre Francotte, Administrateur de sociétés;	De heer Pierre Francotte, Beheerder van Vennootschappen;
Membre suppléant :	Plaatsvervarend lid :
M. Léo Wathion, Conseiller;	De heer Léo Wathion, Adviseur;
<b>Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement :</b>	<b>De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking :</b>
Membre effectif :	Gewoon lid :
M. Daniel Ghekier, Conseiller Adjoint;	De heer Daniel Ghekier, Adjunct-Adviseur;
Membre suppléant :	Plaatsvervarend lid :
M. Willy Bittremieux, Inspecteur Général;	De heer Willy Bittremieux, Inspecteur-Generaal;
<b>L'Office National du Ducroire :</b>	<b>De Nationale Delcrederedienst :</b>
Membre effectif :	Gewoon lid :
M. Jean Laurent, Directeur Général;	De heer Jean Laurent, Directeur-Generaal;
Membre suppléant :	Plaatsvervarend lid :
M. Willy Boes, Directeur;	De heer Willy Boes, Directeur;
<b>Membres proposés par :</b>	<b>Leden voorgedragen door :</b>
<b>L'Exécutif Flamand :</b>	<b>De Vlaamse Executieve :</b>
Membres effectifs :	Gewone leden :
M. Remi Molein, Premier Chargé de Mission au Bureau du Plan;	De heer Remi Molein, Eerste opdrachthouder bij het Planbureau;
M. Joseph Mortier, Premier Conseiller;	De heer Joseph Mortier, Eerste Adviseur;
<b>L'Exécutif de la Région Bruxelloise :</b>	De Executieve van het Brusselse Gewest :
Membres effectifs :	Gewone leden :
M. Paul Rigo, Administrateur de sociétés;	De heer Paul Rigo, Beheerder van Vennootschappen;
Comte Charles d'Ursel, Licencié en économie politique;	Graaf Charles d'Ursel, Licentiaat in politieke economie;
<b>L'Exécutif de la Région Wallonne :</b>	De Executieve van het Waalse Gewest :
Membres effectifs :	Gewone leden :
M. Bernard Kahn, Premier Chargé de Mission au Bureau du Plan;	De heer Bernard Kahn, Eerste opdrachthouder bij het Planbureau;
<b>Mme Anne-Marie Straus, Directeur Général;</b>	<b>Mevr. Anne-Marie Straus, Directeur-Generaal;</b>
Membres effectifs représentant le secteur privé :	Gewone leden die de private sector vertegenwoordigen :
M. Philippe Barras, Chef du Service d'Etudes et d'Expansion Economique de l'Union Wallonne des Entreprises;	De heer Philippe Barras, Diensthoofd van de Studiedienst en van de Economische Expansie van de « Union Wallonne des Entreprises »;
M. Luc Beernaert, Conseiller au « Vlaams Ekonomisch Verbond »;	De heer Luc Beernaert, Adviseur bij het Vlaams Economisch Verbond;
M. Xavier de Crombrugghe, Conseiller pour le Commerce Extérieur à la Fédération des Entreprises de Belgique;	De heer Xavier de Crombrugghe, adviseur voor de Buitenlandse Handel bij het Verbond van Belgische Ondernemingen;
M. Donald De Muelenaere, Attaché au Service Economique de la Centrale Générale des Syndicats Libéraux de Belgique;	De heer Donald De Muelenaere, Attaché bij de Economische Dienst van de Algemene Centrale van de Liberale Syndikaten van België;
M. Georges Derieuw, Secrétaire National de la Fédération Générale du Travail de Belgique;	De heer Georges Derieuw, Nationaal Secretaris van het Algemeen Belgisch Vakverbond;
M. Emmanuel De Schrevel, Administrateur Délégué de l'Union des Entreprises de Bruxelles;	De heer Emmanuel De Schrevel, Afgevaardigd Beheerder van het Verbond van Ondernemingen van Brussel;
M. Jean Gayetot, Secrétaire National de la Fédération Générale du Travail de Belgique;	De heer Jean Gayetot, Nationaal Secretaris van het Algemeen Belgisch Vakverbond;
M. Marc Installé, Attaché au Service d'Etudes de la Confédération des Syndicats Chrétiens de Belgique;	De heer Marc Installé, Attaché bij de Studiedienst van het Algemeen Christelijk Vakverbond;
M. Frans Jacobs, Directeur du Service d'Etudes du « Nationaal Christelijk Middenstandsverbond »;	De heer Frans Jacobs, Directeur van de Studiedienst van het Nationaal Christelijk Middenstandsverbond;
M. Robert Langrand, Administrateur de l'Entente Wallonne des Classes Moyennes;	De heer Robert Langrand, Beheerder van de « Entente Wallonne des Classes Moyennes »;
M. Paul Lejour, Délégué Général de Fabrimétal;	De heer Paul Lejour, Algemeen-Afgevaardigde van Fabrimetal;
M. Raymond-Jean Lhonneux, Président de la Fédération Nationale des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique;	De heer Raymond-Jean Lhonneux, Voorzitter van de Nationale Federatie der Kamer voor Handel en Nijverheid van België;
M. Luc de Lovinfosse, Membre du Conseil d'Administration de la Fédération de l'Industrie Textile Belge;	De heer Luc de Lovinfosse, Lid van de Raad van Beheer van de Federatie der Belgische Textielnijverheid;
M. Geert Vanhaverbeke, Attaché au Service d'Etudes de la Confédération des Syndicats Chrétiens de Belgique;	De heer Geert Vanhaverbeke, Attaché bij de Studiedienst van het Algemeen Christelijk Vakverbond;
M. Paul Verhaeghe, Directeur Général de la Fédération des Industries Agricoles et Alimentaires;	De heer Paul Verhaeghe, Directeur-Generaal van de Federatie van de Landbouw- en Voedingsnijverheden;
M. Pierre-Henry Wigny, Délégué au Commerce Extérieur de la Fédération des Industries Chimiques de Belgique.	De heer Pierre-Henry Wigny, Afgevaardigde voor de Buitenlandse Handel van het Verbond der Chemische Nijverheid van België.

Bruxelles, le 4 janvier 1985.

Le Ministre du Commerce Extérieur,  
W. DE CLERCQ

Le Secrétaire d'Etat au Commerce Extérieur,  
A. KEMPINAIRE

De Minister van Buitenlandse Handel,  
W. DE CLERCQ

De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,  
A. KEMPINAIRE

Brussel, 4 januari 1985.